

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 01.02.2019

Nr. 4

## Eidgenössische Volksabstimmung

Am Sonntag **10. Februar 2019** findet eine eidg. Abstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 21. Oktober 2016
- „Zersiedelung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative)“

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 09. Februar geschlossen**  
**Sonntag, 10. Februar 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

**Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!**

## Änderung Öffnungszeiten Wahllokal

Am 01. Juli 2018 sind die Änderungen des Gesetzes über die politischen Rechte (kGPR) in Kraft getreten. Unter anderem ist die Öffnung des Stimmbüros am Samstag neu fakultativ (Art. 32 + 33 kGPR). Seit der Einführung der brieflichen Stimmabgabe 2005 wurde festgestellt, dass immer weniger Stimmbürger an den Wochenenden für den Urnengang ins Stimmbüro gehen. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, **ab sofort nur noch an den Sonntagen das Wahllokal zu öffnen** und zwar **vom 09.30 Uhr bis 10.30 Uhr**. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Gesuchsteller:** Einwohnergemeinde Saas-Balen, 3908 Saas-Balen  
**Planverfasser:** Bumann-Bonvin AG, Visp  
**Lage:** Parz. Nr. 1251, 542, 543, 334, 329, 335, 546, 325, 322, 564, 1227, 1285, 1259 im Orte genannt „Fellmatten“  
**Grundstückeigent.:** EG Burgener-Bumann Maria Brig-Glis, Burgener Pirmin Saas-Balen, Kuonen Diego Saas-Balen, Kummer Arthur Saas-Balen, Einwohnergemeinde Saas-Balen, Zurbruggen-Burgener Pia Saas-Balen, EG Burgener Pius Saas-Balen, Burgener Heinrich Saas-Balen, Burgener Edmund Saas-Balen, Kalbermatten Bruno Saas-Balen  
**Projekt:** Erschliessungsstrasse Fellmatten, Saas-Balen  
**Nutzungszone:** Landwirtschaftliche Zone und Bauzone  
**Koordinaten:** 2'637'709 / 2'637'800  
1'111'699 / 1'111'694

Das Gesuchsdossier kann bei der Gemeindeverwaltung zu deren Öffnungszeiten oder auf Vereinbarung eingesehen werden. Einsprachen gegen dieses Gesuch sind innert 30 Tagen nach Veröffentlichung im Amtsblatt per Einschreiben an die Gemeinde Saas-Balen, Dorfplatz, 3908 Saas-Balen zu richten.

Die Gemeindeverwaltung

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 02.02.2019 Messfeier um 19.00 Uhr / Sonntag, 03.02.2019 keine Messe

## Mitteilung Gemeindekanzlei

In der Woche 9 (**25.02.19 – 03.03.19**) bleibt das Gemeindebüro **geschlossen**. In dieser Woche erscheint kein Infoblatt. Allfällige Inserate bitte entsprechend für die Vorwoche einplanen (Ausgabe = 22.02.19 – Eingabefrist Mittwoch, 20.02.2019, 12.00 Uhr). Besten Dank für die Kenntnisnahme.

### Herzliche Gratulation

Am **Samstag, 02. Februar 2019** feiert Alice Kalbermatten ihren **80. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Alice ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

### Gottesdienste im Alters- und Pflegeheim St. Antonius

Leider mussten wir am Montag von unserem geschätzten Altersheimseelsorger, Pfarrer Achim Knopp, Abschied nehmen. Im Priestergrab auf dem Friedhof in Saas-Grund hat er seine letzte, wohlverdiente Ruhe gefunden. Wir werden ihn gerne in guter Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ab sofort ist folgende Gottesdienst-Ordnung in unserem Alters- und Pflegeheim gültig:

**Dienstag: 10.30 Uhr** hl. Messe (abwechslungsweise Pfarrer Konrad und Pfarrer Amadé)

**Donnerstag: 10.30 Uhr** Wortgottesfeier (in den Schulferien um 10.30 Uhr hl. Messe durch Pfarrer Amadé)

**Samstag: 17.00 Uhr** Sonntagsmesse im Altersheim (Pfarrer Amadé)

Leider hat sich im Februar-Pfarrblatt ein Fehler eingeschlichen: Am Freitag wird keine Messe im Altersheim gefeiert! Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Pfarrei Saas-Grund

### GV RSV Alpina Saas

Die diesjährige GV des RSV Alpina Saas findet diesen **Samstag, 02. Februar 2019** statt. Wir treffen uns um **18.00 Uhr** im Restaurant Enzian.

Der Vorstand

### Nachtskifahren, Eislaufen, Eisstockschiessen

Auf Grund der Verlegung der Postagentur nachfolgend ein paar Infos zu den oben aufgeführten Angeboten:

#### Nachtskifahren

Anmeldung/Reservation: Lebensmittelgeschäft Dorfplatz Saas-Balen, Tel. 027 957 24 56

Angebot: jeden Donnerstag von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Preis: CHF 6.00 Erwachsene / CHF 4.00 Kinder inkl. Glühwein oder Tee

#### Eisstockschiessen

Anmeldung/Reservation: Lebensmittelgeschäft Dorfplatz Saas-Balen, Tel. 027 957 24 56

Angebot: jeden Abend ausser am Mittwoch

20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Preis: CHF 7.00 pro Person für Erwachsene und Kinder

Einwohner von Saas-Balen gratis

#### Eishockey, Eislaufen

Angebot: jeden Mittwoch

Wenn die Eisbahn an den anderen Wochentagen nicht für's Eisstockschiessen reserviert ist, kann selbstverständlich auch Eishockey gespielt werden. In gegenseitiger Absprache besteht auch die Möglichkeit, dass gleichzeitig auf einem Teil der Eisbahn auch Eishockey gespielt werden kann.

Gemeindeverwaltung und Skilift AG

### Vorinformation Sonder- und Elektrosammlung

Die Abfallberatung Oberwallis teilt mit, dass die Sonderabfall- und Elektrosammlung ab diesem Jahr **neu im Spätsommer** stattfinden wird.

Bereits letztes Jahr wurde auf Wunsch der Lonza AG beschlossen, die Sammlung künftig nicht mehr im Frühjahr, sondern im Spätsommer durchzuführen.

Gründe dafür sind die besseren Koordinationszeiten mit den Betriebszeiten der Lonza und den Schulferien, ausserdem ist es um diese Jahreszeit in der Regel wärmer.

Die Sammlung 2019 findet demnach voraussichtlich während der letzten August- / bzw. ersten Septemberwoche statt. Wir werden wieder rechtzeitig im Infoblatt darüber informieren.

## Dreispitz / DVD und USB-Stick

Wir haben noch 4 Dreispitze gemäss Foto im Verkauf, ideal für Werbeplakate, Blumenträger, Menütafel, etc. Der Preis beträgt Fr. 50.00/Stk.

Auch können noch DVD's (Fr. 25.00) und USB-Sticks (Fr. 15.00) des 77. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfestes vom 15. – 17. Juni 2018 bestellt werden. Wir haben noch einige auf Reserve.

Wer Interesse hat, kann sich bei Bruno (079 402 84 83) melden.

TPV Saas-Balen



## Mitteilung Kanton betr. Meldepflicht Lebensmittel

Die gesetzliche Meldepflicht wird wie folgt durch das Bundesgesetz über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände geregelt:

### Artikel 20. Der Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung (LGV)

<sup>1</sup> Wer mit Lebensmitteln umgeht, hat seine Tätigkeit der zuständigen kantonalen Vollzugsbehörde zu melden.

<sup>2</sup> Zu melden sind auch wichtige Veränderungen im Betrieb, die Auswirkungen auf die Lebensmittelsicherheit haben könnten, sowie die Betriebsschliessung.

Es ist wichtig, dass sich die Betroffenen mittels des auf der Website verfügbaren Dokuments anmelden:

<https://www.vs.ch/de/web/scav/lebensmittel/meldepflicht>

Hier finden Sie ebenfalls weitere Informationen und Weisungen im Umgang mit den entsprechenden Gesetzen, Bewilligungspflichten etc.

## Konsum Aktionen 01. – 09. Februar 2019

